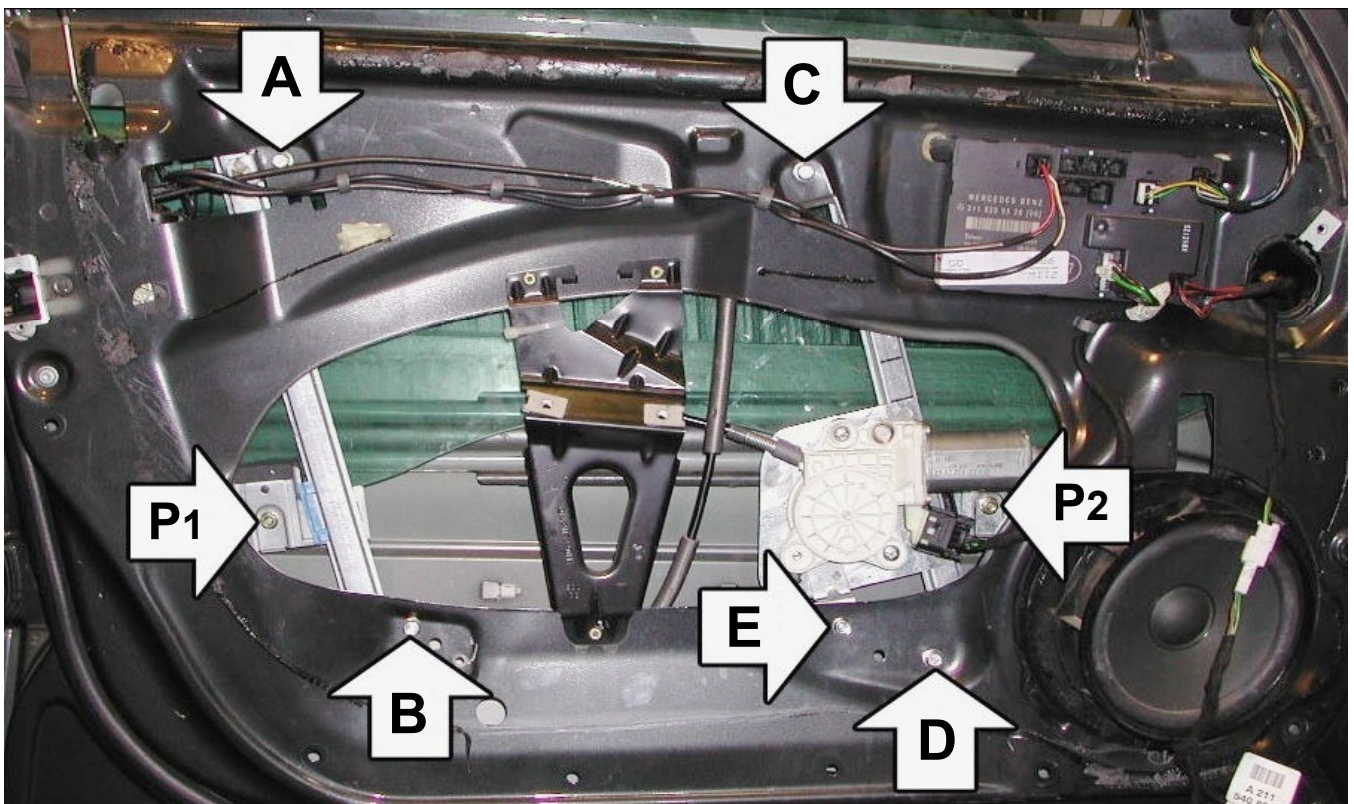


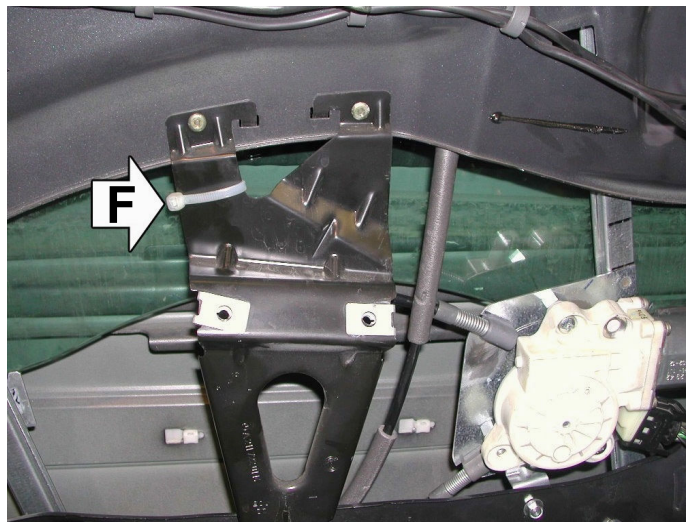
**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
HOW TO FIX IT - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ - EINBAUANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE****MERCEDES E (W211) 2002 --> 2009
ref. 101343-101344**SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)Anteriore - Avant - Front - Anterior
Εμπρός - Vorne - DelanteroPosteriore - Arrière - Rear - Posterior
Οπίσθιος - Hinten - TraseroAdattabilità - Adapter - Adapt - Aplicações - ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ - Ersetzt - Compatible:
Ds-R (2117200446)
Sn-L (2117200346)

Informativa - Information - Enquiry - Informação - ΣΧΟΛΙΑ - Hinweis - Información :

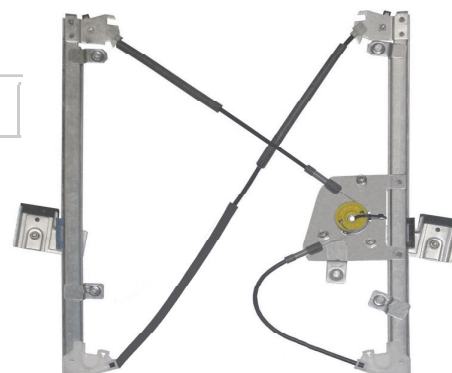
- I punti di ancoraggio indicati A - B - C - D - E corrispondono agli STESSI PUNTI DI ANCORAGGIO dell'alzacristallo originale.
- Les points d'ancrage indiqués A - B - C - D - E sont les mêmes de la pièce d'origine.
- The fixation points showed A - B - C - D - E correspond to the ones of the genuine part.
- Os pontos de apoio indicados em A - B - C - D - E correspondem aos MESMOS PONTOS DE APOIO do elevador original
- Τα σημεία επαφής που παρουσιάζονται ως A - B - C - D - E αντιστοιχούν στα ίδια με τα γνήσια ανταλλακτικά
- Die Befestigungspunkte A - B - C - D - E entsprechen denen des Original-Teiles
- Los puntos de anclaje marcados A - B - C - D - E son los mismos del elevalluna original

segue **MERCEDES E (W211) 2002 --> 2009**
ref. 101343-101344

SOLO MECCANISMO
MECHANISM ONLY
MECANISME (PAS DE MOTEUR)



Ns meccanismo SX



Meccanismo originale SX



ITALIANO

- 1) Togliere l'alzacristallo trapanando i rivetti originali di fissaggio.
- 2) Smontare il motore originale dall'alzacristallo da sostituire e rimontarlo sull'alzacristallo nuovo utilizzando le viti fornite.
- 3) Allargare i fori A - B - C - D - E (Ø 6,5 mm.).
- 4) Introdurre l'alzacristallo elettrico in portiera e fissarlo nei punti A - B - C - D - E utilizzando le viti fornite.
- 5) Fissare la guaina superiore dell'alzacristallo, sulla porta nel punto F utilizzando la fascetta in dotazione; facendo attenzione alla posizione delle guaine.
- 6) Far scendere il vetro nelle piastre cristallo e bloccarlo nei punti P1 e P2. Eseguire i collegamenti elettrici.

ATTENZIONE:

Dopo aver installato il nostro meccanismo, si noterà che la chiusura e apertura automatica NON FUNZIONANO.

Perché siano ripristinate tali funzioni, procedere come segue:

- con la chiave di accensione inserita, azionare il tasto di salita portando il vetro a tamponamento mantenendolo premuto per circa 3 secondi.
- In questo modo, la procedura di autoapprendimento è completata, abilitando tutte le funzioni relative all'alzacristallo.

FRANÇAIS

- 1) Démonter le leve-vitre en perçant les rivets originaux de fixation.
- 2) Démonter le moteur d'origine du leve-vitre à remplacer et le remonter sur le leve-vitre nouveau en utilisant les vis fournies.
- 3) Percer les trous A - B - C - D - E (Ø 6,5 mm.).
- 4) Insérer le leve-vitre électrique et le fixer sur les points A - B - C - D - E en utilisant les vis fournies.
- 5) Fixer la gaine supérieure du leve-vitre sur la porte dans le point F avec l'engrenage en pvc fourni; veuillez bien faire attention à la position des gaines.
- 6) Faire descendre la vitre sur le support de la vitre et le bloquer sur les points P1 et P2. Effectuer les liaisons électriques.

ATTENTION:

Après avoir installé notre mécanisme, la fermeture et l'ouverture automatique NE FONCTIONNENT PAS. Afin que ces fonctions soient réactivées, veuillez procéder comme suit :

- avec la clé démarrage insérée, appuyer sur la commande de lève-vitre et s'assurer que la vitre soit parfaitement fermée. Maintenir l'interrupteur en fonction pour 3 secondes. Ainsi la procédure d'apprentissage automatique sera complétée et toutes les fonctions relatives au lève-vitre seront de nouveau habilitées.

ENGLISH

- 1) Remove the window regulator drilling the originally equipped fixing rivets.
- 2) Remove the original motor from the window regulator to replace and re-mount it on the new window regulator using the screws supplied.
- 3) Drill into positions A - B - C - D - E (Ø 6,5 mm.).
- 4) Insert the electric window regulator into the door and secure it into holes at positions A - B - C - D - E using the original screws supplied.
- 5) Fix the upper protective covering onto the door into position F with the supplied pvc clamp; please pay attention to the position of the protective covering.
- 6) Lower the window onto the window plates and block it onto positions P1 and P2. Wire as per wiring diagram.

BE CAREFUL:

After fitting our mechanism it will be necessary to RE-ESTABLISH the auto functions:

- turn the ignition on and press window switch to rise glass at the top keeping it pressed for 3 seconds.
- In this way the initializing procedure is completed and all window lifter functions will be enabled